

Katoliški inštitut  
Fakulteta za poslovne vede



SPIRITUS  
AUTEM  
VIVIFICAT

Catholic Institute  
Faculty of Business Studies

## RAZPIS ZA VPIS ZA ŠTUDIJSKO LETO 2018/2019 Podiplomski študij (magistrski program)

### 1. IME VISOKOŠOLSKEGA ZAVODA IN NJEGOV NASLOV

**FAKULTETA ZA POSLOVNE VEDE, Ciril-Metodov trg 9, 1000 Ljubljana**

Tel.: +386 (0) 820 52 300

E-pošta: [contact@kat-inst.si](mailto:contact@kat-inst.si)

Spletna stran: [www.fpv.si](http://www.fpv.si)

Informativno mesto: Referat za študijske zadeve, Ciril-Metodov trg 9, Ljubljana.

Mestni avtobusi št. 2, 13, 20.

### 2. IME ŠTUDIJSKEGA PROGRAMA:

Podiplomski študijski program Poslovne vede II

### 3. KRAJ IZVAJANJA ŠTUDIJSKEGA PROGRAMA

Ljubljana, Poljanska cesta 4

### 4. TRAJANJE ŠTUDIJA:

Študij traja 2 let in obsega 120 kreditnih točk po ECTS.

Fakulteta za poslovne vede izvaja javnoveljavni magistrski študijski program Poslovne vede II. Program se izvaja kot redni in kot izredni študij. Študij na Fakulteti je usmerjen k posamezniku; poteka v majhnih skupinah v povezavi s prakso; program izvajamo s poudarkom na individualnosti, prilagodljivosti in samostojnem problemskem reševanju nalog; poleg strokovnih znanj s področja poslovnih ved pa študentu nudi tudi vsebine s področij prava, humanistike in etike. Delo poteka v sodelovanju z uglednimi gospodarskimi družbami in nevladnimi organizacijami.

Fakulteta za poslovne vede pri Katoliškem inštitutu  
Ciril-Metodov trg 9, 1000 Ljubljana

[www.fpv.si](http://www.fpv.si)

+386 820 52 300

**Po končanem študiju diplomant/ka dobi strokovni naziv magister poslovnih ved / magistrica poslovnih ved.**

Magistrski program Poslovne vede II je nadgradnja univerzitetnega študija, boljše izhodišče za začetek poklicne kariere ali nadaljevanje doktorskega študija na fakultetah v Sloveniji ali v tujini.

- Program je sestavljen po pravilih bolonjskega procesa in je mednarodno primerljiv s programi kvalitetnih fakultet v državah Evropske unije.
- Število študijskih predmetov je majhno, kar omogoča povezano pridobivanje celostne izobrazbe s področja stroke in s tem konkurenčnost na nizko strukturiranem trgu dela v Sloveniji.
- Zagotovljena je fleksibilnost učnega procesa oziroma kontaktnih vsebin znotraj predmeta (predavanja, vaje, seminarji), kjer posamezne sklope obširnega predmeta lahko predavajo gostujoči tuji profesorji. Študijski predmet se zaključi ob koncu semestra.
- Predmetnik študija vsebuje katoliški identifikacijski predmet, ki sistematično zajema krščanske religiozne, antropološke in etične vsebine. Izbirni predmeti so umeščeni v zadnje semestre študija.

**Pri študijskem programu Poslovne vede II smo glede na lansko leto spremenili predmetnik magistrskega študijskega programa in sicer namesto izbirnih dvojčkov in dosedanjih treh smeri smo oblikovali dve novi smeri v drugem letniku: Management in pravo ter Aplikativna ekonomija. V šolskem letu 2018-2019 bomo po novem programu izvajali 1. letnik študija, 2. letnik pa bo izvajan še po predmetniku, veljavnem v študijskem letu 2017-2018.**

## **5. VPISNI POGOJI:**

V magistrski študijski program Poslovne vede II se lahko vpišejo kandidati, ki izpolnjujejo naslednje pogoje za vpis:

### **1.) V 1. letnik se lahko vpišejo kandidati, ki imajo diplomu prve stopnje:**

- Triletnega univerzitetnega ali visokošolskega strokovnega programa s področij *ekonomije, poslovnih, organizacijskih, upravnih ali pravnih ved*, ovrednotenega s 180 ECTS;
- Triletnega univerzitetnega ali visokošolskega strokovnega programa *drugih področij* v obsegu najmanj 180 ECTS;\*

- Kdor je končal študijski program za pridobitev visoke strokovne izobrazbe, sprejet od 1.1.1994 do 11.6.2004.\*

**\*Diplomanti teh programov morajo opraviti 3 diferencialne izpite (*Filozofija in religija, Pravne vsebine, Ekonomske vsebine*).**

**Natančna vsebina in obseg diferencialnih izpitov sta odvisna od kandidatove predhodne izobrazbe ter se določita za vsakega kandidata individualno. Kandidati jih lahko opravijo z vključitvijo v organizirane oblike študijskega dela ali z individualnim študijem po dogovoru z nosilcem predmeta. V skladu z ZVISom (člen 38. a) morajo diplomanti drugih (nesorodnih) področij diferencialne izpite opraviti PRED vpisom.**

**Pogoje za vpis izpolnjuje tudi, kdor je končal enakovredno izobraževanje v tujini.**

## **2.) Neposredno v 2. letnik se lahko vpišejo kandidati, ki imajo diplomo:**

- štiriletnega univerzitetnega študijskega programa s področij ekonomije, poslovnih, organizacijskih, upravnih ali pravnih ved, ovrednotenega z 240 ECTS

- specialističnega študijskega programa po visokošolski strokovni izobrazbi akreditiranega pred 11.6.2004 s področij ekonomije, poslovnih, organizacijskih, upravnih ali pravnih ved, ovrednotenega z 240 ECTS

- štiriletnega univerzitetnega študijskega programa ovrednotenega z 240 ECTS z drugih področij

- specialističnega študijskega programa po visokošolski strokovni izobrazbi z drugih področij ovrednotenega z 240 ECTS in akreditiranega pred 11.6.2004;\*

**\*Diplomanti teh programov morajo opraviti 3 diferencialne izpite (*Filozofija in religija, Pravne vsebine, Ekonomske vsebine*).**

**Natančna vsebina in obseg diferencialnih izpitov sta odvisna od kandidatove predhodne izobrazbe ter se določita za vsakega kandidata individualno. Kandidati jih lahko opravijo z vključitvijo v organizirane oblike študijskega dela ali z individualnim študijem po dogovoru z nosilcem predmeta. V skladu z ZVISom (člen 38. a) morajo diplomanti drugih (nesorodnih) področij diferencialne izpite opraviti PRED vpisom.**

**Pogoje za vpis izpolnjuje tudi, kdor je končal enakovredno izobraževanje v tujini.**

**Podatke glede postopka priznavanja izobraževanja pridobljeno v tujini**

S procesom priznavanje izobraževanja za namen nadaljevanja izobraževanja na visokošolskih zavodih v Republiki Sloveniji (v nadaljevanju: priznavanje) je določen postopek priznavanja izobraževanja za kandidate, ki imajo izobrazbo, s katero se prijavljajo za vpis, pridobljeno v tujini.

V proces vstopimo preko procesa Visokošolski izbirni postopek za vpis in procesa Univerzalni visokošolski izbirni postopek za vpis, na mestu, ko ugotovimo, da se kandidat prijavlja na vpis z izobrazbo pridobljeno v tujini (1).

Če se kandidat za vpis, prijavlja z izobrazbo pridobljeno v tujini, VŠZ najprej preverja stopnjo študija za katero se oddaja prijava. V primeru da se oddaja prijava za I. stopnjo ali II. stopnjo (enoviti magistrski študij) ugotovljamo ali je kandidat označil, da je že zaključil izobraževanje. V primeru, da je kandidat označil, da je že zaključil izobraževanje, VŠZ preverja ali je označil, da ima odločbo o nostrifikaciji oziroma odločbo o priznavanju izobraževanja za namen nadaljevanja študija na VŠZ v RS. Če je kandidat označil, da že ima to odločbo, sledi preverjanje, ali je priložil vsa ustrezna dokazila.

Če je kandidat predložil odločbo in vsa ustrezna dokazila, prestopimo v proces »Visokošolski izbirni postopek za vpis« ali v proces »Univerzalni visokošolski izbirni postopek za vpis«, kjer vstopimo na mestu **ročno vnašanje spričeval, ki jih RIC ne vodi (2)**.

Če je kandidat predložil odločbo, ne pa tudi vseh ustreznih dokazil, VŠZ kandidata pozove za dokazila o izobraževanju, nato pa prestopimo v proces »Visokošolski izbirni postopek za vpis« ali v proces »Univerzalni visokošolski izbirni postopek za vpis«, kjer vstopimo na mestu **vročanje poziva (3)**.

Če kandidat ni predložil odločbe, VŠZ kandidata pozove za predložitev odločbe, ali na izjasnitev o tem, da kandidat vlaga vlogo za priznavanje izobraževanja za namen nadaljevanja izobraževanja na VŠZ v RS, nato pa prestopimo v proces »Visokošolski izbirni postopek za vpis«, ali v proces »Univerzalni visokošolski izbirni postopek za vpis«, kjer vstopimo na mestu **vročanje poziva (3)**.

VŠZ preverja vlogo za priznavanje izobraževanja za namen nadaljevanja izobraževanja na VŠZ v RS in priložena dokazila v naslednjih primerih:

1. da se oddaja prijava za II. stopnjo (magistrski študij) ali III. stopnjo ali
2. če kandidat še ni zaključil izobraževanja ali
3. če je kandidat označil, da nima odločbe o priznavanju izobraževanja za namen nadaljevanja študija na VŠZ v RS.

Če VŠZ ugotovi, da kandidat že ima ustrezno odločbo o priznanju/nostrifikaciji, se zgodi naslednje:

1. *vezano na obravnavo vloge za priznavanje izobraževanja za namen nadaljevanja izobraževanja na VŠZ v RS se izda sklep o zavrženju vloge za priznavanje izobraževanja za namen nadaljevanja študija na VŠZ v RS, ker postopka za priznavanje ni potrebno izpeljati, saj je bilo o isti upravni zadevi že odločeno. V tem primeru prestopimo v proces »Visokošolski izbirni postopek za vpis«, ali v proces »Univerzalni visokošolski izbirni postopek za vpis«, kjer vstopimo na točki **vročanje sklepa (4)**.*

In

2. *vezano na prijavo za vpis in izbirni postopek VŠZ se v primeru, da:*

- je kandidat priložil tudi vsa dokazila, sproži aktivnost **ročno vnašanje spričeval, ki jih RIC ne vodi (2)** ali
- kandidat ni priložil vseh dokazil, sproži aktivnost pozivanje za dopolnitev prijave.

Če kandidat ni predložil vseh dokazil za priznavanje, ga VŠZ pozove za dopolnitev vloge za priznavanje izobraževanja za namen nadaljevanja izobraževanja na VŠZ v RS, nato pa prestopimo v proces »Visokošolski izbirni postopek za vpis« ali v proces »Univerzalni visokošolski izbirni postopek za vpis« in sicer na mestu **vročanje poziva (3)**.

Če je kandidat predložil vsa dokazila, sledi odločanje o vlogi za priznavanje izobraževanja za namen nadaljevanja izobraževanja na VŠZ v RS in vročanje odločbe o priznavanju izobraževanja za namen nadaljevanja študija na VŠZ v RS kandidatu. Na tem mestu ponovno prestopimo v proces »Visokošolski izbirni postopek za vpis« ali v proces »Univerzalni visokošolski izbirni postopek za vpis«, in sicer na mestu **ročno vnašanje spričeval, ki jih RIC ne vodi (2)**.

## 6. PREDVIDENO ŠTEVILO PROSTIH VPISNIH MEST:

15 vpisnih mest za redni študij in 15 vpisnih mest za izredni študij

## 7. POSTOPKI IN ROKI ZA PRIJAVO NA RAZPIS IN ZA IZVEDBO VPISA

**Prijavo za vpis kandidat odda preko elektronske vloge na spletnem portalu eVŠ <http://portal.evs.gov.si/prijava/>. Če se kandidat prijavlja:**

- 1) s kvalificiranim digitalnim potrdilom natisnjene obrazca po pošti ne pošilja, temveč prijavo za vpis v eVŠ odda do zaključka prijavnega roka. Po pošti mora priporočeno poslati visokošolskemu zavodu tiste priloge k prijavi, ki jih v prijavi označi, da jih bo oddal po pošti (na prilogi mora biti naveden sklic na številko prijave za vpis).
- 2) brez kvalificiranega digitalnega potrdila (z uporabniškim imenom in geslom), mora obrazec prijave za vpis poslati elektronsko v eVŠ, nato natisniti, podpisati in ga s prilogami priporočeno poslati po pošti do zaključka prijavnega roka visokošolskemu zavodu.

Kot pravočasna se upošteva pod 1) prijava, ki je bila izpolnjena in oddana z elektronskim podpisom v eVŠ do zaključka prijavnega roka in 2) prijava, ki je bila izpolnjena v eVŠ, natisnjena v istem besedilu, kot je besedilo v zadnjem oddanem obrazcu eVŠ, podpisana in priporočeno poslana visokošolskemu zavodu do zaključka prijavnega roka.

## Prijavni roki

- Prijavni rok se odpre 6. 2. 2018.
- **Prijavni rok se zapre 28. 9. 2018 (do takrat je mogoče izpolniti prijavo in elektronsko poslati oz. oddati v eVŠ).**
- **Dodatno je kandidatom, ki so prijavo v eVŠ izpolnjevali z uporabniškim imenom in geslom omogočeno, da natisnjen in podpisan obrazec dostavijo najkasneje do 28. 9. 2018.**
- Kandidat na prijavni rok lahko odda samo eno prijavo.

Kontaktne podatke za informacije vezano na študij, prijavo na vpis in postopek priznavanja izobraževanja:

Email: [referat@kat-inst.si](mailto:referat@kat-inst.si)

Tel.: (+386) 820 52 300

Uradne ure referata:

Ponedeljek	referat	10:00-13:00
	po telefonu	11:00-12:00
Torek	referat	09:00-11:00
	po telefonu	10:00-11:00
Sreda	referat	10:00-13:00
	po telefonu	11:00-12:00
Četrtek	referat	12:00-16:00
	po telefonu	13:00-14:00
Petek		zaprto

## 8. Vrsta prijave in vpis tujcev

8.1: Pregled možnih vrst prijave glede na izbrano stopnjo študija

Stopnja	Vpis v 1. letnik	Vpis v višji letnik	Vzporedni vpis	Vpis na mesta za diplomante
Prva stopnja	DA	DA	DA	NE
Druga stopnja	DA	DA	DA	NE
Tretja stopnja	NE	NE	NE	NE

8.2: Pregled povezav med državljanstvom prijavitelja in vpisnim mesti glede možnosti oddaje prijave za vpis

	Vpisna mesta za državljane RS in državljane držav članic EU	Vpisna mesta za Slovence brez slovenskega državljanstva in za tujce
Slovenija	DA	DA
Drugih držav članic EU	DA	DA
Držav ne EU članic	DA	DA

## 9. Obvezne priloge k prijavi za vpis za dodiplomske in magistrske študijske programe druge stopnje

**Tabela 9.1.: Podatke o posamezni prilogi, ki jih kandidat priloži prijavi za vpis**

Ime priloge	Opis priloge	Ime priloge (angleško)	Opis priloge (angleško)	Obvezna priloga	Vrsta prijave za vpis
Spričevalo o zaključnem izpitu ter spričevali 3. in 4. letnika	Kandidati, ki so srednjo šolo končali z zaključnim izpitom, pošljejo spričevalo o zaključnem izpitu ter spričevali 3. in 4. letnika. Kot dokazila veljajo fotokopije zahtevanih dokumentov, overjene pri notarju, uradni osebi katerekoli upravne enote ali pri uradnih osebah visokošolskih prijavno-informacijskih služb univerz ter javnih in koncesioniranih samostojnih visokošolskih zavodov.	Final examination certificate and certificates 3rd and 4th year	Final examination certificate and certificates 3rd and 4th year	DA	Vse vrste
Diploma o končani srednji šoli od 1981/82 - 1985/86	Kandidati, ki so se vpisali v štiriletne srednješolske programe od šolskega leta 1981/82 do 1985/86 in so jih končali do 31. avgusta 1991 oziroma 31. avgusta 1992, diplomo kot dokazilo o končanem srednješolskem izobraževanju in spričevali zadnjih dveh letnikov srednje šole. Kot dokazila veljajo fotokopije zahtevanih dokumentov, overjene pri notarju, uradni osebi katerekoli upravne enote ali pri uradnih osebah visokošolskih prijavno-informacijskih služb univerz ter javnih in	Diploma of secondary school from 1981/82 - 1985/86	Diploma of secondary school from 1981/82 - 1985/86	DA	Vse vrste



Ime priloge	Opis priloge	Ime priloge (angleško)	Opis priloge (angleško)	Obvezna priloga	Vrsta prijave za vpis
	koncesioniranih samostojnih visokošolskih zavodov.				
Spričevalo o zaključnem izpitu – poskusni maturi (iz leta 1994)	Spričevalo o zaključnem izpitu – poskusni maturi (iz leta 1994) Kot dokazila veljajo fotokopije zahtevanih dokumentov, overjene pri notarju, uradni osebi katerekoli upravne enote ali pri uradnih osebah visokošolskih prijavno-informacijskih služb univerz ter javnih in koncesioniranih samostojnih visokošolskih zavodov.	Final examination certificate - Experimental Baccalaureate (from 1994)	Final examination certificate - Experimental Baccalaureate (from 1994)	DA*	Vse vrste
Spričevala iz nekdanjih jugoslovanskih republik, pridobljena pred 25. 6. 1991	Spričevala iz nekdanjih jugoslovanskih republik, pridobljena pred 25. junijem 1991, veljajo brez postopka priznavanja. Kot dokazila veljajo fotokopije zahtevanih dokumentov, overjene pri notarju, uradni osebi katerekoli upravne enote ali pri uradnih osebah visokošolskih prijavno-informacijskih služb univerz ter javnih in koncesioniranih samostojnih visokošolskih zavodov.	Certificate from former Yugoslav republics prior 26 June 1991	A certified copy of certificate on completion of secondary education in former Yugoslav republics prior 26 June 1991.	DA *	Vse vrste
Indeks o doseženem uspehu v 3. in 4. letniku	Kandidati, ki imajo dosežen splošni uspeh v 3. in 4. letniku vpisan v indeks, kot dokazilo pošljejo prvo stran indeksa ter strani, na katerih so navedene ocene za posamezni letnik in splošni uspeh v posameznem letniku.	Transcription of marks for the last two years of secondary education	Transcription of marks for the last two years of secondary education	NE*	Vse vrste

Ime priloge	Opis priloge	Ime priloge (angleško)	Opis priloge (angleško)	Obvezna priloga	Vrsta prijave za vpis
	<p>Kot dokazila veljajo fotokopije zahtevanih dokumentov, overjene pri notarju, uradni osebi katerekoli upravne enote ali pri uradnih osebah visokošolskih prijavno-informacijskih služb univerz ter javnih in koncesioniranih samostojnih visokošolskih zavodov.</p>				
<p>Diploma o mednarodni maturi (International Baccalaureat – IB)</p>	<p>Kandidati, ki že imajo diplomu o mednarodni maturi (International Baccalaureat – IB), pošljejo to diplomu. Za kandidate, ki bodo letos opravljali mednarodno maturo v Sloveniji, bodo podatke o splošnem uspehu, na podlagi njihovega soglasja, poslale gimnazije. Kandidati, ki jo bodo opravljali v tujini, morajo spričevala predložiti do roka določenega v razpisu.</p> <p>Diploma o mednarodni maturi je po Zakonu o maturi enakovredna spričevalu splošne mature v Sloveniji brez postopka priznavanja. Kot dokazila veljajo fotokopije zahtevanih dokumentov, overjene pri notarju, uradni osebi katerekoli upravne enote ali pri uradnih osebah visokošolskih prijavno-informacijskih služb univerz ter javnih in koncesioniranih samostojnih visokošolskih zavodov.</p>	<p>Diploma of the IB Diploma Programme (International Baccalaureat - IB)</p>	<p>A certified copy of diploma of the IB Diploma Programme (International Baccalaureat - IB)</p>	<p>DA *</p>	<p>Vse vrste</p>

Ime priloge	Opis priloge	Ime priloge (angleško)	Opis priloge (angleško)	Obvezna priloga	Vrsta prijave za vpis
Zaključno spričevalo o Evropski maturi (European Baccalaureate Certificate)	Kandidati, ki že imajo zaključno spričevalo o Evropski maturi (European Baccalaureate Certificate), pošljejo to spričevalo. Za kandidate, ki bodo letos opravljali Evropsko maturo, morajo to spričevalo predložiti do roka določenega v razpisu. Zaključno spričevalo Evropske mature je po Zakonu o izvajanju mednarodnih programov s področja vzgoje in izobraževanja enakovredna javni listini o zaključku izobraževanja, izdani v javno veljavnih izobraževalnih programih v skladu z zakonom in zato ni potreben postopek priznavanja. Kot dokazila veljajo fotokopije zahtevanih dokumentov, overjene pri notarju, uradni osebi katerekoli upravne enote ali pri uradnih osebah visokošolskih prijavnoinformacijskih služb univerz ter javnih in koncesioniranih samostojnih visokošolskih zavodov.	European Baccalaureate Certificate	A certified copy of European Baccalaureate Certificate	DA *	Vse vrste
Odločba o priznanju oz. nostrifikaciji s spričevali	Priloga je relevantna, če se vpisujete s tujo srednješolsko izobrazbo in že imate odločbo o: - priznanju spričevala za to konkretno srednješolsko izobrazbo oziroma - nostrifikaciji, pridobljeni pred 21. 1. 2005.	Decision on the recognition of foreign certificate or diploma	Only relevant, if you have the decision on recognition of education for continuing education issued in Slovenia for study programmes you are applying to.	DA *	Vse vrste

Ime priloge	Opis priloge	Ime priloge (angleško)	Opis priloge (angleško)	Obvezna priloga	Vrsta prijave za vpis
			Individuals, wishing to obtain access to education in the Republic of Slovenia on the basis of the foreign certificate or diploma, need to apply for recognition (pursuant to the Act on Assessment and Recognition of Education). How to apply for recognition check in Instructions for completing the application.		
Potrdilo visokošolskega zavoda o opravljenih obveznostih za vpis v višji letnik	Fotokopije originalnih dokazil o izpolnjevanju pogojev morajo biti overjene. Če potrdila še nimate v času oddaje prijave za vpis, ga pošljete naknadno do roka, določenega z razpisom za vpis.	Certificate of completed obligations for enrollment in the next year of study	Certificate of completed exams (obligation) required by the current study programme for enrollment in the next year of study	DA **	Vpis v višji letnik
Overjena fotokopija originalne diplome zaključenega študijskega programa	Overjena fotokopija originalne diplome zaključenega študijskega programa, s katerim se prijavljate za vpis.	Certified copy of the diploma of completed study programme	Certified copy of the diploma of completed study programme	DA *	Vpis v višji letnik, Vpis na mesta za diplomante

Ime priloge	Opis priloge	Ime priloge (angleško)	Opis priloge (angleško)	Obvezna priloga	Vrsta prijave za vpis
Potrdilo o opravljenih izpitih	Fotokopije originalnih dokazil o izpolnjevanju pogojev morajo biti overjene.	Proof of completion of exams	Proof of completion of exams - certified copy	DA *	Vpis v višji letnik, Vpis na mesta za diplomante
Soglasje matičnega visokošolskega zavoda za vzporedni vpis	Soglasje matičnega visokošolskega zavoda za vzporedni vpis	Consent of the home higher education institution for parallel studies	Consent of the home higher education institution for enrollment to parallel study programme	Ne**	Vzporedni vpis

Opomba:

\*Priloga ni označena kot obvezna, ker lahko prijavitelj označi eno od navedenih. eVŠ prijava za vpis ne zna določiti katera od prilog to je.

\*\*Obstaja možnost, da prijavitelj v času izpolnjevanja prijave za vpis dokazila še ne more priložiti in ga bo poslal naknadno.

**Tabela 9.2.: Priloga k prijavi za vpis za dodiplomske in enovite magistrske študijske programe druge stopnje glede znanja slovenskega jezika**

Ime priloge	Opis priloge	Ime priloge (angleško)	Opis priloge (angleško)	Obvezna priloga	Vrsta prijave za vpis
Znanje ustreznega jezika na ravni B21 (slovenski ali angleški jezik)	Tuji državljani morajo izkazati ustrezno znanje jezika, v katerem se študij izvaja, vsaj na ravni B2 glede na skupni evropski referenčni okvir za jezike (CEFR) z ustreznim potrdilom.	Knowledge of the appropriate language at B2 level (Slovene or English)	Knowledge of the appropriate language at B2 level (Slovene or English)	DA***	Vse vrste

<sup>1</sup> Podlaga zahtevi po znanju jezika izhaja iz 38. člena Zakona o visokem šolstvu, ki kot pogoj za vpis v visokošolski študij prve stopnje predpisuje opravljeno matura. Opravljena matura iz prvega tujega jezika pa je enakovredna znanju jezika na nivoju B2.

**Tabela 9.3.: Obvezne priloge k vlogi za priznavanje izobraževanja za namen nadaljevanja izobraževanja**

Ime priloge	Opis priloge	Ime priloge (angleško)	Opis priloge (angleško)	Obvezna priloga	Vrsta prijave za vpis
Izvirnik listine o izobraževanju	Izvirnik listine (ali dvojniki ali drugi dokumenti, ki v skladu z zakoni države izdaje listine nadomesti izvirnik) o opravljenem izobraževanju, za katerega kandidat želi priznanje pravice dostopa, prijave in obravnave v postopku vpisa pri nadaljevanju izobraževanja. Izvirnik mora biti legaliziran na podlagi haaške konvencije iz 1961 (na sodišču krajevne pristojnosti, kjer je bilo spričevalo pridobljeno), žig APOSTILLE mora biti pravilno izpolnjen, oz. Zakona o overovitvi listin v mednarodnem prometu. Legalizacija izvirnika ni potrebna za države: Avstrija, Bolgarija, Bosna in Hercegovina, Ciper (za listine javnih in zasebnih višjih in visokih izobraževalnih institucij), Češka, Francija, Grčija, Hrvaška, Madžarska, Makedonija, Romunija.	Original or the duplicate of the final certificate(s)	Original or the duplicate of the final certificate(s), representing general requirement for access to higher education in the country of issue, legalised on the basis of: the 1961 Hague Convention (at the court with territorial jurisdiction where the certificate or diploma has been issued); with properly filled in apostille form affixed or the Authentication of Documents in International Traffic Act. Countries for which no legalization is required: Austria, Bulgaria, Bosnia and Herzegovina, Cyprus (for documents issued by public higher education institutions and universities), Czech republic, France, Greece, Croatia, Hungary, Republic of Macedonia, Rumania.	DA	Vse vrste
Kopija izvirnika listine o izobraževanju	Neoverjena kopija izvirnika listine (ali kopija dvojnika ali drugega dokumenta, ki v skladu z zakoni države, ki je listino izdala, nadomesti izvirno listino) o opravljenem izobraževanju.	Photocopy of the original certificate(s)	Photocopy of the original certificate(s) or the duplicate of the final certificate(s), representing general requirement for access to higher education.	DA	Vse vrste

Ime priloge	Opis priloge	Ime priloge (angleško)	Opis priloge (angleško)	Obvezna priloga	Vrsta prijave za vpis
Sodno overjen prevod listine o izobraževanju v slovenski jezik	Sodno overjen prevod izvirnika listine o izobraževanju v slovenski jezik. Na visokošolskem zavodu, kamor se prijavljate za vpis, preverite, če se zahteva sodno overjen prevod listin v vašem jeziku.*	Certified Slovene translation of the certificate(s)	Certified Slovene translation of the certificate(s) ), representing general requirement for access to higher education, (please check at the relevant university or higher education institution if this document is required). For the list of authorised translators see: <a href="https://spvt.mp.gov.si/tolmaci.html">https://spvt.mp.gov.si/tolmaci.html</a>	DA	Vse vrste
Dokazilo o vsebini in trajanju izobraževanja ter opravljenih obveznostih	Neoverjena kopijo dokazila o vsebini in trajanju izobraževanja ter opravljenih obveznostih med izobraževanjem.	Evidence on the contents and duration of education	(Not certified) copies of annual report cards, transcripts, a diploma supplement or some other evidence on the contents and duration of education.	DA	Vse vrste
Kratek kronološki opis celotnega izobraževanja	Kratek kronološki opis celotnega izobraževanja	Short chronological description of the entire education	Short chronological description of the entire education (statement by the applicant)	NE	Vse vrste

Opomba:

\*Ministrstvo bo na spletni strani za prijavitelje z navodili za izpolnjevanje prijave za vpis objavilo seznam visokošolskih zavodov in jezikov, za katere ne zahtevajo sodno overjenega prevoda listin. Spletni naslov bo dodan v opis priloge.

\*\*\*Priloga je obvezna le za tuje državljane.